

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. 44286770
Lieferschein-Nr.
Cod. cl. 024466
Kunden-Nr.
No. rif. SP/HMK-PK
Unsere Zeichen
Num. spediz. 50048531
Sendungs-Nr.
Codice fornitore 91000733
Lieferanten-Nr.
Tel. int. Hausruf
GiornoSped. 2021-02-09
Versandtag
Pagina 1
Seite

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen FCA
Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196144		
	Bolla	44286770		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003883102		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009086675		
		086498240-6063-10		
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0039721381	di cui	2720# 965221560 004
	Charge	0039721381	di cui	2720# 965221691 001
	Charge	0039721381	di cui	2720# 965221860 006
	Charge	0039721381	di cui	2720# 965222373 008
	Charge	0039721381	di cui	2720# 965222627 010
	Charge	0039799456	di cui	2720# 965251287 003
	Charge	0039799456	di cui	2720# 965251755 002
	Charge	0039799456	di cui	2720# 965251950 005
	Charge	0039799456	di cui	2720# 965251963 007
	Charge	0039799456	di cui	2720# 965252048 009
	Charge	0039799456	di cui	2720# 965252194 011
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	11 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			
	11 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			
2992	P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225			
88	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
2992	P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5			
11	P-42-OR1-272-GE1-272-10 Sleeve set			
		Continuazione 2		

KUEHNEL AGEL S.r.l.
RAPPRESENTAZIONE MERCE

Quantità data 29920
Quant. effettiva
Imballaggio
Quant. imballi 11
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 13/02/21
Firma

29920

Descriz. clienti
TBA-500274
TBA-500273

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:55

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 44286770	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50048531	GiornoSped. Versandtag 2021-02-09
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50048531-001	965221691	99,5 47,8 3404	76439652216914
	50048531-002	965251755	99,5 47,8 3404	76439652517554
	50048531-003	965251287	100,0 48,3 3404	76439652512870
	50048531-004	965221560	100,0 48,3 3404	76439652215603
	50048531-005	965251950	99,5 47,8 3404	76439652519503
	50048531-006	965221860	99,5 47,8 3404	76439652218604
	50048531-007	965251963	99,0 47,3 3404	76439652519633
	50048531-008	965222373	99,5 47,8 3404	76439652223738
	50048531-009	965252048	98,5 46,8 3404	76439652520486
	50048531-010	965222627	102,0 50,3 3404	76439652226272
	50048531-011	965252194	100,0 48,3 3404	76439652521940

Somma per spediz. 50048531 11 colli 1097,0 528,3 3,772 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP44286770

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:55



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001358 vom 09.02.2021



21-001358

Ludwigsburg, 10.02.2021
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.02.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.02.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	44284268	75	COLLI	Getriebeteile	11.730	73,58
2	44284352					
3	44284673					
4	44286492					
5	44286523					
6	44286695					
7	44286700					
8	44286770					
9	44286727					
10	44308692					
11	44286803					
Summe: Total:		75,00 COLLI		11.730,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604